

114  
A 3377



寫

以年我教於二其陳表

吾政府の命り令に從別紙の約定書に

通フランクホルト之バントルフ及ノーマン氏ト

契約取結せり古本是貴所に送送り給

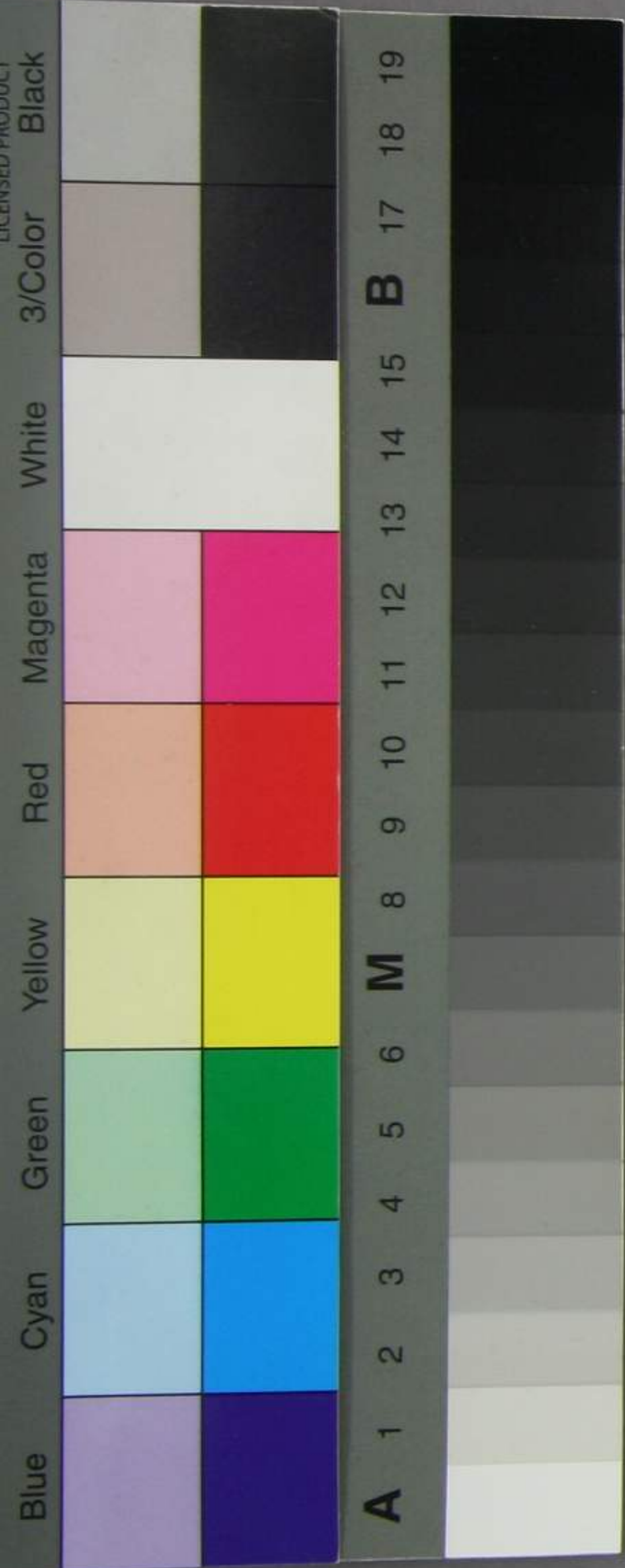
候ハ其預置物に度々取付候事右

引高ハ一々拾万ポリンヌをフランク

ホルトに預置候事我政府に於て免し約定

大正十一年四月  
天候寄贈

1087



致<sup>レ</sup>於<sup>二</sup>時<sup>一</sup>考<sup>レ</sup>所<sup>レ</sup>為<sup>レ</sup>我<sup>レ</sup>心<sup>レ</sup>附<sup>レ</sup>我<sup>レ</sup>政府<sup>一</sup>  
免<sup>レ</sup>其<sup>レ</sup>稅<sup>一</sup>採<sup>レ</sup>如<sup>レ</sup>米<sup>一</sup>以<sup>レ</sup>稅<sup>一</sup>稅<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>度<sup>一</sup>且<sup>レ</sup>古  
引<sup>レ</sup>高<sup>レ</sup>之<sup>レ</sup>金<sup>一</sup>子<sup>一</sup>二<sup>一</sup>一<sup>一</sup>也<sup>一</sup>米<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>相<sup>一</sup>應<sup>レ</sup>之<sup>レ</sup>利  
息<sup>一</sup>附<sup>レ</sup>以<sup>レ</sup>採<sup>一</sup>以<sup>レ</sup>新<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>度<sup>一</sup>也<sup>一</sup>其<sup>レ</sup>為<sup>一</sup>  
又<sup>レ</sup>切<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>代<sup>一</sup>料<sup>一</sup>拂<sup>一</sup>方<sup>一</sup>付<sup>レ</sup>而<sup>レ</sup>ハ<sup>一</sup>切<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>數<sup>一</sup>  
或<sup>レ</sup>石<sup>一</sup>万<sup>一</sup>收<sup>一</sup>許<sup>一</sup>免<sup>一</sup>費<sup>一</sup>所<sup>一</sup>方<sup>一</sup>以<sup>レ</sup>差<sup>一</sup>送<sup>一</sup>採<sup>一</sup>  
取<sup>一</sup>新<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>度<sup>一</sup>古<sup>一</sup>以<sup>レ</sup>新<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>度<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>約<sup>一</sup>定<sup>一</sup>時  
限<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>通<sup>一</sup>切<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>代<sup>一</sup>報<sup>一</sup>以<sup>レ</sup>拂<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>度<sup>一</sup>且<sup>レ</sup>受

板<sup>一</sup>代<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>拂<sup>一</sup>乃<sup>一</sup>モ<sup>一</sup>為<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>期<sup>一</sup>限<sup>一</sup>通<sup>一</sup>リ<sup>一</sup>以<sup>レ</sup>拂<sup>一</sup>  
之<sup>レ</sup>程<sup>一</sup>切<sup>一</sup>分<sup>一</sup>也<sup>一</sup>其<sup>レ</sup>相<sup>一</sup>前<sup>一</sup>為<sup>一</sup>氏<sup>一</sup>民<sup>一</sup>ハ<sup>一</sup>ラ<sup>一</sup>ニ<sup>一</sup>ク  
ホ<sup>一</sup>ル<sup>一</sup>ト<sup>一</sup>シ<sup>一</sup>差<sup>一</sup>送<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>度<sup>一</sup>其<sup>レ</sup>有<sup>一</sup>費<sup>一</sup>所<sup>一</sup>以<sup>レ</sup>差<sup>一</sup>送<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>度<sup>一</sup>  
箱<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>入<sup>一</sup>言<sup>一</sup>日<sup>一</sup>記<sup>一</sup>ニ<sup>一</sup>回<sup>一</sup>人<sup>一</sup>分<sup>一</sup>證<sup>一</sup>書<sup>一</sup>也<sup>一</sup>添<sup>一</sup>也<sup>一</sup>採<sup>一</sup>  
費<sup>一</sup>所<sup>一</sup>以<sup>レ</sup>向<sup>一</sup>差<sup>一</sup>送<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>度<sup>一</sup>係<sup>一</sup>在<sup>一</sup>古<sup>一</sup>切<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>入<sup>一</sup>  
之<sup>レ</sup>相<sup>一</sup>也<sup>一</sup>破<sup>一</sup>換<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>日<sup>一</sup>本<sup>一</sup>ニ<sup>一</sup>差<sup>一</sup>出<sup>一</sup>以<sup>レ</sup>採<sup>一</sup>也<sup>一</sup>向  
積<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>度<sup>一</sup>是<sup>一</sup>又<sup>一</sup>所<sup>一</sup>希<sup>一</sup>也<sup>一</sup>既<sup>一</sup>ニ<sup>一</sup>我<sup>一</sup>政<sup>一</sup>府<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>贈<sup>一</sup>  
多<sup>一</sup>事<sup>一</sup>件<sup>一</sup>我<sup>一</sup>程<sup>一</sup>成<sup>一</sup>功<sup>一</sup>之<sup>レ</sup>多<sup>一</sup>也<sup>一</sup>其<sup>レ</sup>趣<sup>一</sup>ハ<sup>一</sup>今<sup>一</sup>便<sup>一</sup>我

政府、報告致置也

右為、可謂、考、竟、也、此、也、以、之

千八百七拾年十一月二十八日於倫敦 上野大倉古色

倫敦東洋物產會中

右正寫

セーロツセル

土取忠良譯

桑田昌吉校正